

Diabierna December 12 2014 -Edicion-8 Vol.194244 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Huez a bari di mesa e maneho di e director... empleadonan a sali victorioso..

ELMAR A PERDE DEN CORTE Y ELMAR MESTER CERA PA FIN DI AÑA

Casino no kier paga bonus ni ningun beneficio...

Walk out na ex - Westin ayera nochi



16 December lo bolbe trata e caso di SAC

SAC a perde caso den corte

No por descarta un caso nobo

Maria Regina School ta cera definitivamente!

Diarazon, 10 di December 2014, a yama un reunion cu mayornan di Maria Regina School pa duna di conoce cu entrante 1 di Augustus 2015 lo ubica e alumnonan na otro schoolnan di SKOA pa motibo cu e school lo cera pa falta di e cantidad di alumno rekeri pa cada klas.

Mayornan a expresa nan preocupacion y disgusto pa cu e decision aki. SKOA di su parti a garantiza mayornan cu e alumnonan lo haya un cupo den schoolnan di SKOA cu ta keda den vecindario. Tur e maestronan di e school aki lo wordo ubica tambe. E school ta conta actualmente cu 112 alumno y 6 klas.

Analisis Arubus

Director ta schors tur hende menos su mes?

Como sospechoso den caso "hacker" e director mester a manda su mes cas

Recientemente por a tende e director di Arubus ta jama hende pa ladron y aña pasa el'a kita mas di 20 chauffeur cu segun e lo a horta e compania. E pregunta a nace: cu cuanto midi e director ta midi? Si nos analiza e caso di hacker di Arubus, e sospechoso principal aparentemente te propio director. El'a bisa cu ta banco a hack su cuenta, pero banco a nenga. Ningun otro cuenta bancario na Aruba a wordo gehack. Esey ta haci e director un sospechoso, pasobra ta e so tin password di online banking.

Dicon e director no a tuma honor y schors su mes? Pa asina laga husticia haci nan investigacion?

E director ta busca pleito cu tur empleado incluso esnan cu a huelga el'a manda nan corte. Unda e sanccion a keda pa su mes persona pa cu hacking? Ainda no ta laat pa e director retira bay cas te ora cu bini claridad riba e placa cuantioso cu a wordo horta na Arubus.

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO

CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015

2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00

3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo, 21 december 2014

Sorteo: Sto. Domingo

('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicia pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminza un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualkier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Campaña pa fin di aña di e alianza.

Gana un pasashi cu PAWA Dominicana

Yena e 5 rutanan na Januari 2015, corta y trese na bali di Top FM.

1.______________________________

2.______________________________

3.______________________________

4.______________________________

5.______________________________

Nomber:______________________

Adres:_______________________

TEL:_________________________

Sorteo ta tuma lugar dia 23 december 2014

Bermudez a confirma cu...

Tin mas medida na caminda

Mike a subi gasto di interes te na 200 miyon florin pa aña



Den un entrevista exclusivo cu Aldrich Croes di Hits Fm a haci cu Bermudez, e minister a declara cu den 2015 gobierno mester mester tuma medida. Esey a keda acorda cu Cft. E medida ideal lo ta subi BBO na 4%. Pero politiconan no kier esey. Esey ta significa cu toch mester bini medida. Bermudez no a bisa cu cuanto lo subi BBO, pero hecho ta cu no tin otro salida.

E mandatario a bisa cu e gasto anual di interes riba e Mega Debe ta di 200 miyon florin. Esaki ta igual na 550 mil florin pa cada dia y tur dia di aña.

E minister a splica na un forma hopi cla cu nan lo bay focus na automatiza cobranza di belasting y haci un inhaal riba belasting atrasa. Tambe lo baha gasto di personal unda lo no bay nombra hende mas den Gobierno.

Huez a bari di mesa e maneho di e director... empleadonan a sali victorioso..

Elmar a perde den Corte y Elmar mester cera pa fin di aña

Ayera corte a dicta sentencia den un caso di kortgeding cu a tuma lugar cu sindicatonan di Elmar a lanta contra Elmar.

Tur cos ta draai rond di un disputa entre empleadonan y gerencia pa un maneho nobo cu gerencia kier introduci, unda gerencia kier pa e compania keda habri den fin di aña.

E empleadonan y sindicato a protesta esaki energicamente. Nan no kier acepta pa tene Elmar habri, pasobra pa mas di 30 aña nan a custumbra cu den fin di aña e compania ta cera.

Huez a dicta na favor di empleadonan! Es decir Huez a bisa director di Elmar pa e cera e compania den fin di aña y asina a bari for di mesa e plan di e director.

Huez a bisa tambe cu e discusionnan si ta habri o cera lo continua otro aña. Coby Geerman di UEA a bisa ayera cu e ta contento cu e sentencia. Dia cu nan a bay reclama na Utilities NV, Frank Hoevertsz a bisa nan cu e decision di Robert Henriquez ta keda. Coby Geerman a bisa cu awor pa 2015 nan lo bay ta mas duro contra di e director di Elmar. Nan lo no bay tuma nada mas for di dje. Den gangnan di Elmar a ser bisa cu otro aña nan lo bay pa pidi cabez di e director.

---

16 December lo bolbe trata e caso di SAC

SAC a perde caso den corte

No por descarta un caso nobo

Diahuebs mainta 9'or huez a dicta sentencia den e caso cu SAC a cuminza contra Gobierno, unda nan ta pidi huez pa ordena Gobierno pa duna SAC un permiso temporario pa cu eventonan di Carnaval na 2015.

Huez a rechaza e demanda aki, pasobra segun huez e decision ey ta concerni na Minister. Ta trata di un maneho di Minister pa cual huez ta bisa cu e minister tin hopi libertad. Huez no por sinta den stoel di minister. Apesar di a duna SAC razon riba algun punto, toch e huez a rechaza e demanda di SAC.

E proceso aki ta uno cu no conoce beroep! Es decir cu SAC no por apela. Segun abogado di SAC a bisa, cu awor e ta casi sigur cu Gobierno lo core duna SMAC e permiso.

Aparte di e proceso aki, e bezwaar commissie di Lar lo bolbe wak e caso dia 16 di December. Pero Gobierno lo no bay tene esey na cuenta.

Abogado di SAC, Steward a bisa cu esey no kier meen cu no por inicia un otro caso pa cual esey lo wordo evalua.

Cft a declara den prensa na Curaçao:

Aruba su problema ta 5 vez mas grandi cu di Curaçao

Presidente di Cft durante un conferencia di prensa na Curaçao a splica riba e situacion di Aruba. El'a bisa cu e situacion na Aruba ta 5 vez mas serio cu esun na Curaçao. Cft a bisa cu di cada florin cobra for di belasting, na Curaçao 2.5 cent ta bay pa paga intrest. Na Aruba un total di 13 cent ta bay pa paga intrest. Esaki ta un indicativo hopi serio. Cft a acepta pa haci control na Aruba pa 2015, pero ta pone como condicion cu nan conseho mester wordo implementa. No por ta asina cu Gobierno ta pon'e un banda.

Awor lo bay traha ariba e proceso huridico pa asina acomoda Cft legalmente unda nan tin e power pa controla den 2015.

Motor di boto a cay den lama dilanti crucero

Polisnan a haya informacion diarazon 10.00, for di personal di Duana cu tin cosnan sospechoso ta pasa den e awa dilanti di e crucero Island Princess. Polisnan a bay eynan cu boto di Polis y a mira dos persona den awa. Un di e busonan a bisa cu e motor di nan boto a cay den awa y a zink na e lugar ey. Nan a logra saca e motor y polisnan a yudanan pone riba tera. Polis a bisa nan cu nan mester pone APA na haltura prome cu nan drenta den awa.

Accidente di brommer cu auto ariba cruzada Rudolf Arendsstraat cu Weststraat







Diarazon anochi laat Polis a bay cu urgencia na e cruzada di Rudolf Arendsstraat cu Weststraat . A bay trata un accidente entre brommer cu auto. E manehador di e brommer aparentemente di nacionalidad Ruso tabata bayendo panord,momento cu e Nissan March y a dal'e. Segun nos a comprende, e brommer net a bay pasa un auto pa sigui su caminda. E Nissan biniendo di pariba a subi e cruzada sin duna preferencia. Dos Ambulance a presenta y asina por a transporta e manehador pa hospital. Ta mustra cu el'a haya golpi na cara y lo tin fractura na pia robez.

Ladron kier a drenta den cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon 1:01 na un cas na Moko, pa un intento di ladronicia. Na e sitio e homber C. a bisa cu el'a mira un sombra na su porta dilanti di e cas y tambe un luz. Dado momento el' a mira e slot di e porta a cuminsa bira. El' a coy un cuchiu pa trek e porta paden. Ora cu el'a haci esey, el' a tende un hende core bay y el'a yama Polis mesora. Polisnan a controla rond di e cas y tambe den vecindario, pero no a haya ningun hende.

Polisnan a logra para chauffeur hopi burachi

Polisnan di Santa Cruz, diarazon pa 1.10, a mira den Caya Betico Croes, e chauffeur di e auto A-59677 coriendo iresponsabel. Polisnan a pare na haltura di Hooiberg y a mira mesora cu e chauffeur tabata burachi. Su wowonan tabata basta cora y no por para bon riba su pianan, ademas e tabata papia cu lenga pisa. Relaciona cu esey, Polisnan a detene e homber A.H.V.D. naci na Peru di 47 aña, y a hib'e warda di Santa Cruz pa e pasa test. E sospechoso mirando su situacion, no por a supla. Polisnan a kita su rijbewijs. El' a keda deteni, pa buracheria.

Ladronnan a kibra glas di Hulp Bestuurskantoor

Central a manda Polisnan diaranson 07.40, na Hulp Bestuurskantoor na San Nicolas na unda ladronnan a kibra glas di un porta. Na yegada Polisnan a constata cu esey ta e caso. E directora C.M. a duna keho di destruccion. Central a wordo poni na haltura.

Candela den cas na Zeewijk

Un persona a yama warda di Polis diarazon 11.02 y a bisa cu un cas banda di su cas ta na candela. Ora cu Polisnan a yega, nan a haya brandweer caba y ta pagando e candela. Polis a papia cu e habitante di e cas, cu ta yiu muher di e doño, Personal di Brandweer a bisa cu supuestamente algo a keda den forno.

Polisnan a confisca auto sin ningun papel

Polisnan diarazon 12:14 a mira e conocido G.E. naci na Aruba di 19 aña, den un Nissan Sentra y kier a par'e, pero G.E. a primi gasoline y a core bay. Polis a bay su tras y el 'a drenta den un caminda cu ta sin salida, pero a core drenta den cura di un cas. G.E no tabata di acuerdo, y a bisa Polisnan cu nan no tin nada di bise. El a bisa cu el a caba di cumpra e auto y e no tin papel nan di e auto. Polisnan a controla e number y a resulta cu e ta pertenece na un Mitsubishi Montero Preto. Polisnan a duna G.E. un boet y a hiba e auto Balashi pa sigui cu e investigacion, Ta trata di un Nissan Sentra preto A- 36557.

Ladronicia den cas na Pavilla

Centralo a manda Polisnan na un cas na Pavia diarazon pa 14.14, pa un kiebro den un cas. Na e sitio e homber R.K. a bisa cu mas o menos 09.15, el a sali di su cas y a lagu'e cera intacto.E mesun dia, 13.30, ora cu el'a bolbe, el'a mira cu e porta dilanti no tabata na yabi, y un bentana parti robes tabata habri. El'a mira cunan a controla el a nota cu tur e cas tabata reboltia y nan a bay cu algun articulo. entre otro un laptop HP den tas preto, un cadena di oro cu un hanger di un avion di oro blanco cu diamante riba dje. Polis a tuma keho di ladronicia. Recherche a wordo poni na haltura.

Dama cu lo a bebe veneno di djaca a "admiti" di NO a bebe nada



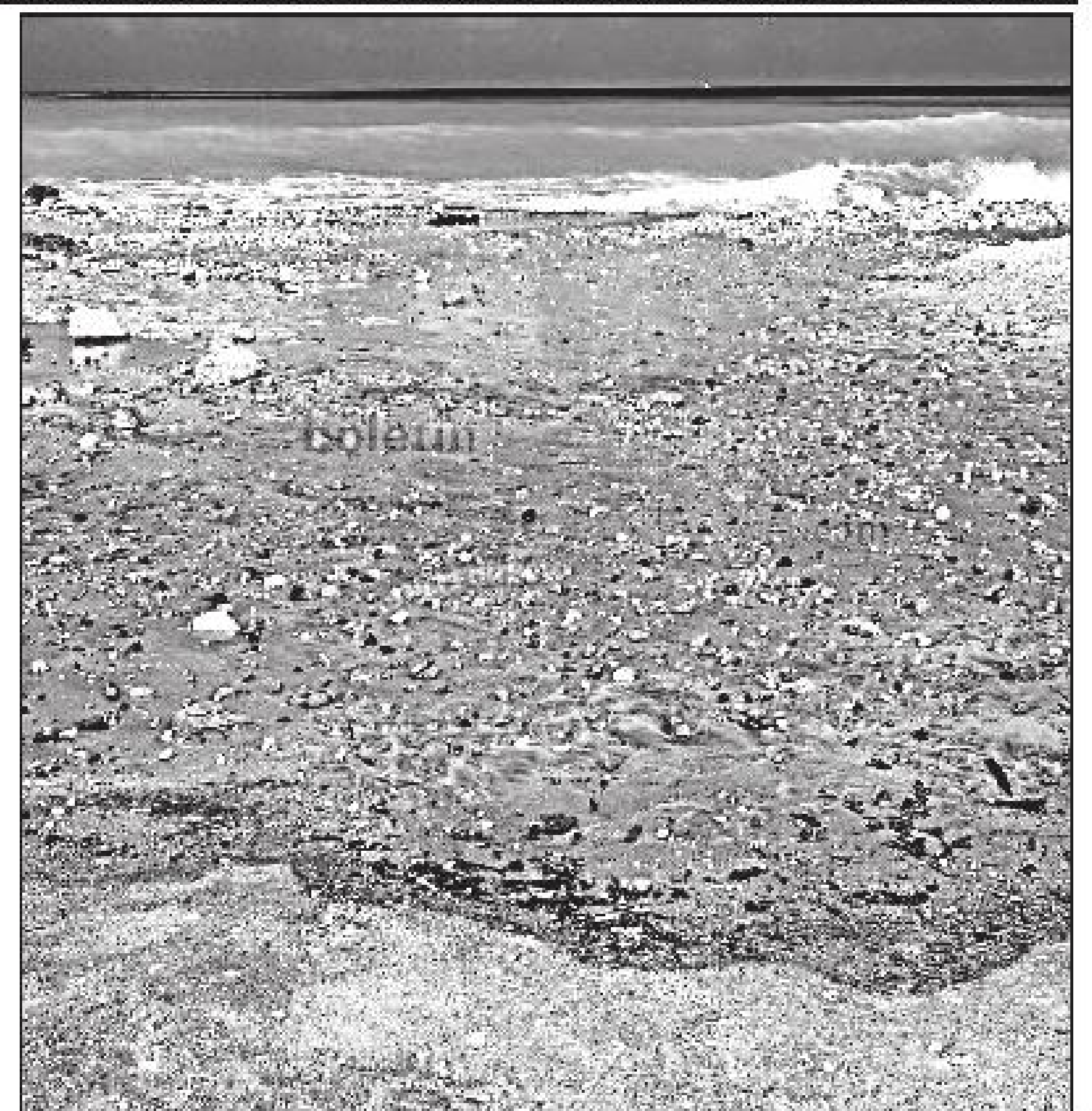


Diahuebs merdia den careda di 12'or polis a bay Poli pa un dama basta razo. A bin resulta cu e dama di Paradera a ser treci pa ambulance parti mainta, pa motibo di lo a bebe veneno di djaca, segun prome informe.

A bin resulta despues cu e dama S.P di 26 aña no a bebe veneno. Personal di Poli a pidi'e pa e bandona e lugar pero e no tabata kier. E kier meen esnan cu a trece, mester hib'e su cas bek. Su mama tampoco kier e na cas, pasobra e ta problematico. No a keda Polis nada otro cu deten'e y hib'e warda di Polis banda di Riu Antillas.

Lama bruto a causa daño na rampa, traha pa baha boto





Diahuebs e lama parti di Eagle y e hotelnan a lanta basta bruto. Por a mira ariba e beach mes cu durante oranan di madruga lama a subi tera. El'a subi basta leu tambe. Propietarionan di watersports lo no por baha nan ekiponan, ni si nan tabata kier. E rampa cu tabata den discusion algun tempo atras, a sufri daño. Si nos no ta hera, esaki tabata un di e argumentonan cu a wordo treci dilanti e tempo ey. Awe por bisa cu esnan cu a bisa esey, esta cu ora lama cambia, e lo causa daño y lo bira imposibel pa bo baha bo ekipo nan eynan.

Lama a saca un cantidad di baranca grandi tira ariba e rampa. No ta conoci ki daño mas el'a haci na e structura mes, mirando cu lama ta bruto y halto, pues e ta obstaculiza e bista. Awor mester warda pa ora e tempo drecha eybanda, pa waak e magnitud di e daño.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Nos tin un Gobierno bi-polar cu ta huelga contra CFT, pa despues pidi CFT investiga nan

Na Juli 2014 nos por a tende varios Minister di Gabinete Eman hiba un lucha contra e KB y e investigacion di CFT riba e presupuesto 2014 di nos Pais. Nos Minister Eman a bay den un huelga di hamber, expresando palabranan duro contra nos Gobernador y contra Hulanda y den e proceso a expresa cu over "my dead body" CFT lo investiga su gobernacion y hasta a manda carta pa tur ambtenaar pa no coopera y boycotea e investigacion di CFT. Despues di tur e lucha y huelga aki contra CFT, awor diripiente ta bin e noticia cu Gabinete Eman mes a pidi CFT pa investiga presupuesto 2015 pa nan. E manera di actua aki ta haci e Gobierno di Gabinete Eman uno bi-polar ya cu un rato nan ta huelga contra investigacion di CFT, pa despues nan mes bira pidi CFT pa investiga nan.



Interesante awor ta pa sa ta den ki forma CFT lo opera na Aruba ya cu sr. Bakker di CFT den su carta fecha 2 December 2014 a indica cu CFT no por traha sin base legal na Aruba. E investigacion cu CFT a haci riba presupuesto 2014 tabata basa riba e KB di 11 Juli 2014 y awor cu e investigacion ey a keda cla, e KB aki su efecto ta termina y CFT no tin base legal pa por sigui cu presupuesto 2015. Gobierno den su comunicadonan a laga sa cu pa investiga presupuesto 2015 no mester di ningun KB, pero locual nan no ta bisa ta cu pa CFT por traha pa Aruba, sea mester bin un Ley di Reino (Rijkswet) of un Algemene Maatregel van Rijksbestuur pa haci esaki posibel. Di e manera aki Aruba ta entrega su autonomia financiero pa otro dicidi riba dje, ya cu e conseho di CFT no por ser poni un banda y Gobierno di Aruba mester cumpli cune. Ta un Gobierno bi-polar so ta bisa na Juli 2014 cu e ta lucha pa conserva nos autonomia y ta dispuesto pa bay te Nacionnan Uni pa hiba e lucha aki, anto na December 2014 ta bisa cu e ta di acuerdo pa entrega su autonomia financiero sin KB.

Mas importante ta pa nos haya sa ta kico Minister Eman a deal na beneficio di e Pueblo di Aruba, ya cu otro Paisnan den Reino cu a bay de acuerdo cu e Ley di Reino pa haci e supervision financiero di CFT posibel, a haya placa pa paga parti di nan debe y ademas ta haya placa fia na interes reduci for di Hulanda. Pasobra lo ta hopi tristo cu Aruba mester bay di acuerdo cu supervision financiero djis pasobra cu Gabinete Eman no por maneha nos finanzas publico na un manera adecuado y e temor cu nan lo haci un desastre mas grandi ta pone cu nan mester bay bao curatela. Ta ora bo tin un Gobierno bi-polar bo ta haya e tipo di problema nan aki na unda cu e Gobierno mes ta e problema di e Pais y pa proteha e Pais di su mesun Gobierno mester pone bao curatela di CFT.

Por ultimo mester bisa cu ta bisto cu esaki ta e resultado di e firma di Gabinete Eman bao di e Protocol di Cooperacion cu Donner na 2011, e Acuerdo di Diahuebs Santo na 2013 y e carta di 'geen bezwaar' di Februari 2014. For di e acuerdonan aki a bira bisto cu nunca Gabinete Eman a sali na vanguardia di Aruba su interesnan, pero mas bien a busca manera pa entrega e autonomia di Aruba a cambio di un saco di placa pa asina por keda semper na poder. Ta un Gobierno bi-polar so ta firma pa entrega autonomia di su Pais pa despues hiba un lucha pa conserva e mesun autonomia cu el'a entrega

---

Partido MEP

Mike Eman alias 'braafste jongen' ta insulta Cas Real cu su ausencia na Concierto di Reino pa conmemoracion di 60 aña di Statuut

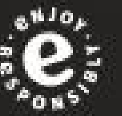
Mike a para bira e berguenza di Reino

E revista Hulandes Elsevier a publica cu Minister Eman hunto cu e otro Prome Ministernan di Corsou y Sint Maarten no lo atende e Concierto di Reino pa conmemora e 60 aña di Statuut como muestra di protesta. Un acto asina biniendo di Mike Eman sigur ta un falta di respet y insulto na Cas Real, specialmente pasobra cu Mike semper tabata e 'braafste jongen van de klas' cu tabata tin semper palabra di elogio so pa tur locual ta trata Reino Hulandes. Ta na unda e Mike como 'bruggenbouwer den Reino' a keda? Hustamente awor cu tin tanto problema entre e Gobierno di AVP cu Hulanda, hustamente despues cu Mike a tira palabranan duro den direccion di Gobernador den representacion di nos Rey, bo lo a spera cu Mike lo a bay pone pleister riba e heridanan cu su presencia na e Concierto di Reino. Pero Mike a cobardia y no a bay Hulanda. Na su lugar Mike a duna e excusa cu e mester bay Miami riba supuesto invitacion di ex - President Bill Clinton pa bay duna speech riba su vision berde. Esta un berguenza! Envez cu Mike a busca manera pa drecha e relacion di su gobierno cu Hulanda, e ta opta pa bay gaña den foro internacional cu



su maneho a yuda Aruba. Di e 'braafste jongen van de klas,' Mike a para bira e berguenzad Reino!

Diabierna December 12 2014 SOLO Di Pueblo



HEINEKEN DEN AMBIENTE DI FIN DI AÑA

Heineken ta invita pueblo di Aruba pa join e ambiente dushi di fin di aña!
Awenochi, 12 december, na SUPERFOOD.
Cu presentacion LIVE di GRUPO DI BETICO, 6-8pm acompaña cu Heineken Sampling.

SHARE THE HEINEKEN
SPARK YOUR HOLIDAYS





SHARE THE HEINE
SPARK YOUR HOLI

Heineken
open your world

SETAR ta informa cu via MiSETAR por cumpra extra data

Clientenan cu ta surpasa nan capacidad di uso di data por cumpra extra data via MiSETAR online. Si clientenan ta stream, upload potret of haci uso di aplicacionnan cu ta usa gran cantidad di data por ta cu esaki de pronto por bira slow pa motibo cu SETAR ta aplica su FUP (Fair Use Policy) pa loke ta trata data. SETAR no ta corta Internet ora cliente surpasa su uso, sino e cliente lo mantene su conexion di data, pero na un speed mas abao.

Ademas di por cumpra un pakete di 1 GB pa Afl. 10,-. door di yama *123# y sigui e instruccion, por adkeri esaki tambe via MiSETAR door di bay online, log in y click riba e number di cuenta cu bo ta desea di cumpra mas pakete di data y sigui e instruccion. Tanto e clientenan di postpaid y hybrid por cumpra e bundel adicional aki cu lo duna e cliente un speed maximo di 35/3 Mbps y ta valido te cu e caba of te cu final di luna. Si e cliente ta desea di cumpra un otro despues cu esaki caba, por cumpra un bundel di nobo. E gastonan lo keda incorpora den e siguiente cobranza.

Debi cu SETAR ta aplica e “Fair Use Policy” pa loke ta trata uso di data, na momento cu haci uso excesivo di data lo nota cu esaki ta “slow down”. SETAR, manera tur operador na mundo, mester percura pa data keda disponibel pa tur usuario di data rond di Aruba. Den un bario por ehempel si un usuario ta bezig ta download 5 pelicula high quality durante full un mainta, e otro usuario bisiña no ta haya acceso manera e mester ta. SETAR kier proteha su clientenan di esaki mirando cu tur hende tin derecho pa haya acceso na data cu capacidad halto.

Awor SETAR ta ofrece e clientenan mas opcion pa por cumpra data adicional cu e tin mester. Pa mas informacion, bishita www.setar.aw ofwww.misetar.aw

Lotto buscando un miyonario prome cu Pasco yega

Mega Plus a alcanza e suma di 1 miyon florin 7 florin so pa ticket!



Bo kier bira miyonario y cuminza aña 2015 feliz y contento. Ata, esaki ta bo oportunidad! Awe, Lotto, e Loteria di Aruba tin e placer di anuncia cu e Mega Plus hunto a yega na e suma di Afl. 1.000.000 (Un miyon florin). Nada mas y nada menos! Mini Mega a subi pa 650 mil florin y Mega Plus ta subi bira Afl. 350.000 extra.Y e suma miyonario aki por wordo gana cu 7 florin so pa ticket!
Lotto ta buscando un miyonario prome cu Pasco yega. Ta asina cu e ultimo miyonario cu tabata tin ta na luna di Juli 2014. E ganador a hiba cas Afl. 1.150.000 cu el'a gana cu Mini Mega so. E no a cumpra e Mega Plus cual tabata 500 mil extra riba e dia ey. Na September e Mega Plus a parti 900 mil florin: Mini Mega 625 mil florin y Mini Mega Plus 275 mil. Awor un biaha mas, pero den luna di December, a yega e ora pa bo bira miyorario y cu solamente 7 florin. Cumpra bo ticket awe mes cerca bo rebendedor preferi y pone bo liña na awa pa bira e feliz ganador di 1 miyon florin.

Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Danki na insistencia di Andin Bikker di PDR:

Entrante 1 di Januari lo por apela den casonan di belasting den dos instancia



Diarazon Parlamento di Aruba a aproba unanimemente un ley cu ta haci posibel cu desde 1 di Januari 2015 lo por apela den dos instancia den casonan di belasting, cual lo duna apertura pa apela te na Hoge Raad na Hulanda. Actualmente e situación ta asina cu solamente por apela na Raad van Beroep pa casonan di belasting, y si bo no haya razon no por sigui busca bo derecho ningún caminda, ja cu e Raad van Beroep ta e ultimo instancia. Fuera di esey e Raad van Beroep ta reuni solamente dos biaha pa a a pa atende cu casonan di belasting, cual tabata trece hopi tardanza cune. Na Hulanda, di cual nos sistema di belasting complica ta deriva, por apela den dos instancia y despues por hasta apela na Hoge Raad. Fuera di esey e cortenan Europeo Hulandes di belasting ta funciona continuamente (envés di solamente dos biaha pa a a). E situacion na Aruba cu su limitacion pa apela den casonan di belasting tabata trece hopi frustracion cune cerca esnan cu mester paga belasting, pero tambe tabata preveni inversionistan internacional pa inverti na Aruba. Proteccion y seguridad fiscal ta un di e pilarnan principal di un bon clima di inversion di un pais, debi cu Servicio di Impuesto na tur pais ta un instancia cu hopi poder legal. Conciente di tur esaki y dunando oido na e reclamonan for di comunidad, na April 2010 mr. Andin Bikker (PDR) a presenta un amienda den Tweede Kamer na Hulanda den cuadro di tratamento di e leynan pa desmantela Antiyas. E Amienda di Bikker ta regula cu den casonan di belasting di ful e parti di Caribe di Reino Hulandes, lo por bay apela te na Hoge Raad. Sinembargo pa e amienda di Bikker drenta na vigor, na e respectivo islanan e ley di apelacion di belasting mester wordo adapta. Tumando nota di esey na Januari 2014 Andin a presenta un mocion den Parlamento di Aruba den cual ta urgi Gobierno pa presenta un proyecto di ley cu ta adapta e leynan di Aruba pa introduci apelacion den dos instancia den casonan di belasting entrante Januari 2015, y asina duna apertura pa por apela te na Hoge Raad (como e di tres instancia). E mocion di Bikker a wordo sosteni door di tur fraccion den Parlamento y e ministernan concerni, sr. Juan David Yrausquin y sr. Angel Bermudes, generosamente a duna prioridad y atencion na e mocion di Bikker, pasobra nan tambe a sa di aprecia e importancia pa nos pais. E ley a yega Parlamento na Oktober y ayera ela keda trata y aproba unanimente. E ley lo significa tambe cu Aruba lo ta e prome den e parti di Caribe di Reino Hulandes cu ta haya apelacion den dos instancia den casonan di belasting. Apart di esey e Sede di Hof pa casonan di belasting lo ta bay wordo estableci na Aruba, dunando un dimension nobo den e pregunta unda e Sede di Hof lo mester ta, pasobra den e dimension nobo aki e sedennan di Hof ta wordo reparti riba diferente isla, envez di un Sede central. PDR ta gradici un y tur cu a haci e logro aki bira un realidad y ta felicita e Pueblo di Aruba en general cu dicho logro importante y historico pa nos pais.

Orario di Landslaboratorium pa dianan di fiesta

Landslaboratorium Aruba ta participa cu en conexion cu e dianan di fiesta di fin di aña y dianan di ATV e siguiente prikpost nan lo ta cera:

- Landslaboratorium Oranjestad (Caya Ing. Roland Lacle 4) y
- Prikpost situa na Piedra Plat (cerca di Bright Bakery)

ariba dianan 24,25, 26, 31 di December 2014 y 1 y 2 di Januari 2015.

Pa chekeo di sanger y/of otro testnan di laboratorio por acudi na:

- Laboratorium Centro Medico (IMSAN) y
- Laboratorio Hospital

for di 7:00 – 10:00 am ariba dianan 24 y 31 di december 2014. Ariba tur otro dianan menciona Laboratorio lo ta cera.

Dia 5 di Januari 2015 Landslaboratorium lo ta habri bek pa duna servicio na comunidad. Landslaboratorium ta pidi pueblo pa tuma bon nota di esaki y alavez ta desea henter pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta.

PAGINA JAN DE RUIJTER.........

PANORAMA (week 18)

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke vrijdag een column in deze krant over leuke of interesssante onderwerpen van verschillende aard. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

OVERPEINZINGEN OVER ARUBA'S ONDERGANG

ARUBA STAAT AAN DE VOORAVOND VAN EEN EXPLOSIE !! (deel 3)

Een van mijn favoriete kranten is de DDS, De Dagelijkse Standaard, een gratis internetkrant die 7 dagen per week verschijnt en vol staat met goede rubrieken over de wereldeconomie, financiële zaken, klimaathysterie, islam, en politiek nieuws van Nederland, Amerika en andere landen. Ik las een uitstekende column over de enorme vooruitgang van Indonesië onder de nieuwe president Joko Widodo. Ik laat u er een stuk uit lezen en kom dan tot mijn punt en conclusie:

President van het volk

Met de inauguratie van Indonesisch zevende president Joko Widodo, oftewel Jokowi, begon het land in 2014 aan een nieuw hoofdstuk boordevol kansen. De nieuwe president is een afgestudeerde ingenieur en was een geslaagd zakenman voordat hij burgemeester werd van Solo op Midden-Java. De man van het volk wist in korte tijd het openbaar transport te reorganiseren en de stad om te turnen tot regionaal cultureel centrum. Het gevolg was een grote toestroom van toeristen. Bij zijn herverkiezing in 2010 kreeg hij maar liefst 90% van de stemmen. Vervolgens werd hij gouverneur van Jakarta en wist hij in korte tijd veel te bereiken op het gebied van onderwijs en zorg, plus dat hij begon met de aanleg van de metrolijn in de metropool. Zijn imago is schoon, hij stond en staat bekend als onkreukbaar, eerlijk en integer, en hij heeft geen banden met het leger of de zittende politieke elite. Wat in de ogen van het volk een groot voordeel is, maar toch voor enige wrijving met die elite zorgde.

Nieuw elan

Dit nieuwe elan betekent een extra stimulans voor de Indonesische economie. Met 240 miljoen inwoners telt het de op 3 na grootste bevolking ter wereld. Maar wat de bevolkingssamenstelling zo aantrekkelijk maakt is het feit dat 40% jonger is dan 25 jaar. Op dit moment heeft Indonesië de op 15 na grootste economie ter wereld. Wanneer de economische groei aanhoudt met 5 a 6% per jaar kan het in 2030 de op 6 na grootste economie zijn. Analisten van Franklin Templeton sluiten zelfs niet uit dat in 2030 het land economisch de Europese Unie (dus inclusief Duitsland en het Verenigd Koninkrijk) zal overtreffen.

Corruptie, bureaucratie en algemene vooruitzichten

Het artikel vervolgt over de succesvolle strijd van de nieuwe president tegen de corruptie en bureaucratie in zijn land en de algemene vooruitzichten die voor Indonesië enorm goed zijn! U ziet het, je kunt corruptie best aanpakken, een land ontwikkelen, het goed besturen en leiden en 90% van de bevolking achter je krijgen bij verkiezingen!! Het kan best op een eerlijke manier !! het kan heel goed op een eerlijke manier. Je hoeft geen stemmen te kopen en sponsoren te betalen om reclame voor je te maken. Het kan ook anders, het kan ook eerlijk. Het kan ook met goed bestuur, je hoeft je land niet kapot te maken zoals de Emannen dat doen.

Het kan dus wel, zie ook Singapore

En dat is mijn conclusie! Ik hoor te vaak van vrienden en kennissen dat het een hopeloze strijd is op Aruba, dat er niets aan te doen is, dat het nooit zal goedkomen, dat de Emannen er nu eenmaal zijn en blijven. Ik heb daar een heel andere mening over maar ik begin nu na 5 jaar Mike Eman 1 en 2 wel heel erg genoeg te krijgen van het laag-bij-de-grondse niveau van regeren van de Emannen en hun sektevolgers zoals Jossy Mansur, Mirto Croes, het zooitje ministers en de 13 imbecielen die zich parlementariërs noemen. Dan lees ik ook in de DDS over de enorm snelle vooruitgang van Singapore: corruptie is erg laag, 16 miljoen toeristen per jaar, de mooiste hotels die je je maar kunt voorstellen, een booming economie, top scholen en educatie, uitstekende gezondheidszorg betaald door de overheid, gemiddelde leeftijd 84 jaar, literacy 92.5%, werkloosheid 2%, geen acute armoede, het vierde financiële centrum van de wereld, een van de grootste commerciële hubs ter wereld, een van de drukste havens ter wereld, er wordt enorm hard gewerkt en de bevolking heeft een bijzonder hoge levensstandaard.

*Daar word ik dan even stil van

Stil en en ook boos tegelijkertijd als ik dan aan het enorme geklungel denk op Aruba. Wat is het toch allemaal diep en diep treurig hier. Kijk toch eens naar het type leiders dat we hier hebben rondlopen van Mike Eman, Mike de Meza, Otmar Oduber, Arthur Dowers en Benny Sevinger, ze behoren allen zonder uitzondering tot de domste, de meest verschrikkelijke en afschuwelijke types op het eiland. Geen enkele vorm van educatie, van fatsoen, van opvoeding, van beschaving, van kennis, van missie, van visie, van leiderschap, in plat Nederlands zou men zeggen het zijn allemaal de stomste proleten en niets meer dan dat. Een zooitje onopgevoede, luie, domme, bijzonder gemene en valse schooiers bijelkaar!

Hun visie tegenover de missie en visie van Indonesië en Singapore

Ik hoop dat ik sommige mensen hiermee wakker maak. Hoe is het beter en hoe wilt u het op Aruba zien? Regeren op het Eman-systeem berust op: 1) de grenzen openzetten om door middel van stemmen van immigranten verkiezingen te winnen omdat je weet dat je onder de Arubanen geen meerderheid zult krijgen, 2) de steun van de media kopen om mooie verhaaltjes te schrijven waarbij alles er glitter en glitz uitziet, 3) het land ondertussen leegstelen, de bevolking laten verpauperen zoals Mike Eman dat vanuit Haiti heeft geleerd, 4) met leugens en bedrog de goede, nette, fatsoenlijke, 'gehuwde' minister-president blijven uithangen, 5) je imago vooral in het buitenland uitstralen als de nieuwe wereldleider in het rijtje van Ghandi, Martin Luther King, Kennedy en Mandela, en 6) dat allemaal gebaseerd op een missie en visie van eigenbelang, liegen, bedriegen, stelen, valsheid en gemeenheid, haat en wrok. Of ziet u liever een missie, visie en beleid zoals dat van Indonesië en Singapore. Een beleid van volle werkgelegenheid, top scholen en educatie, uitstekende gezondheidszorg, bijna geen misdaad of criminaliteit, geen acute armoede, een enorme economie en hoge welvaart.

Aruba staat aan de vooravond van een explosie

Ik heb 30 mei 1969 meegemaakt op Curaçao en zat pal voor de branden op Otrabanda. Zo erg zal het op Aruba nooit gebeuren, daar is de Arubaanse bevolking te vredelievend, fatsoenlijk, en welopgevoed voor.

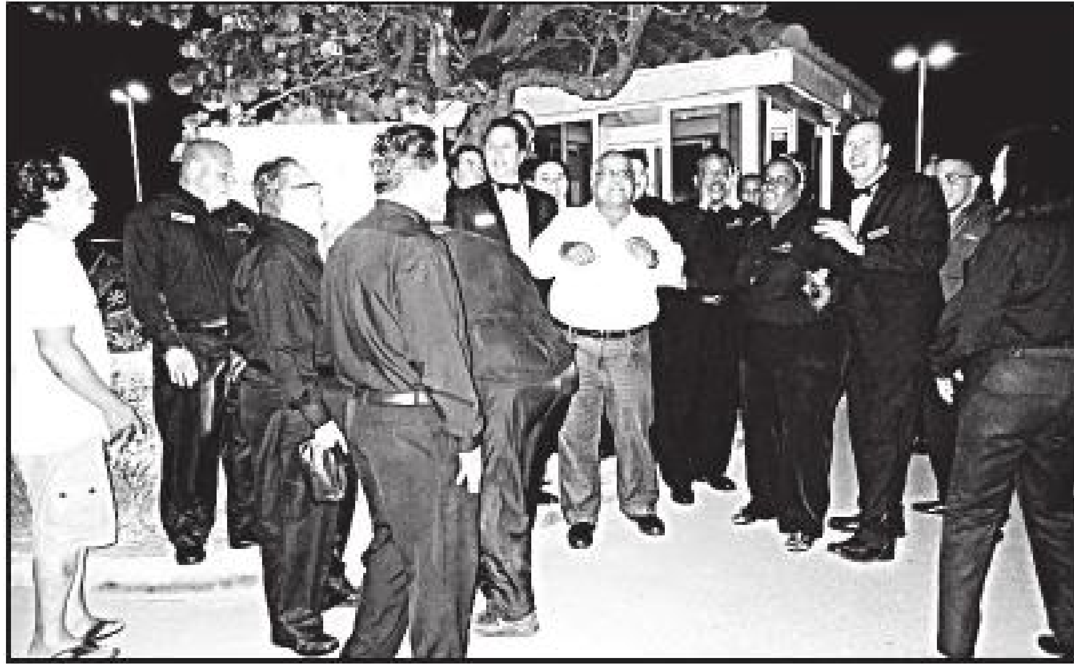
MAAR DAT ER IETS ERGS GAAT GEBEUREN STAAT 100% VAST. DE ARUBAANSE BEVOLKING SLIKT HET BELEID VAN MIKE EMAN NIET LANG MEER. IK WEET DAT ZEKER, IK VOEL HET........ER GAAT IETS GEBEUREN OP ARUBA.

Wordt vervolgd

Casino no kier paga bonus ni ningun beneficio…

Walk out na ex - Westin ayeranochi

Fta saca empleadonan y pone manifestacion





Ayeranochi na e hotel Riu Antiyas, ex - Westin, e trahadornan a dicidi di tene un walk out y asina a pone trabao abao. Nan ta claim nan derechonan di yen di beneficio manera bonus, pero e compania a bisa cu e no ta paga bonus ni ningun otro beneficio. Hubert Diksz di FTA a splica cu tin un acuerdo y nan mester paga prome cu dia 10 di December, segun e acuerdo ta bisa. Pero e compania ta bisa cu e no ta paga y ta keda para riba su "no".

Di parti FTA a acerca abogado y mediador di gobierno pa nan intermedia. E compania a nenga di bay mesa pa atende cu e problema. E trahadornan a fada y a bisa cu ta te aki nan ta yega.

Ayeranochi na momento di e paro, e casino tabata basta druk, a pone un presion enorme den casino. E manager mes no tabata tey pero parce cu mas laat den anochi e la yega. Fta a bisa di lo busca contacto cune pa wak kico ta bay pasa. E trahador no por keda para pafo pa oranan largo.

E empleadonan kier nan pago y pe compania cumpli cu e derecho cu nan tin.

Hubert di FTA a sigui bisa cu ta ser bisa cu un manifestacion of un protesta den area di hotel ta haci danjo na turismo, esey no ta berdad. Turistanan mes sa cu e empleadonan ta birnga pa nan derehco. E turistanan sa cu e empleadonan no ta sali just pa sali.

Hubert Dirksz di FTA ta bisa cu e empleadonan ta sintinan mes hopi rabia. E forma di menaza, abusa y insulta cu palabra, e trahadornan ta fada di esey y fada di e manager.

A yega e momento cu mester informa nos gobernantenan, pa nan grijp in y no laga esaki pe empleado so. Tipo di gerencia asina manera casino di ex -Westin, no por wordo permiti.

Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes:

SI BO PAIS MANDABO/YUDABO BAY STUDIA DOKTER, TA MAS CU LOGICO CU BO PROPIO PAIS MESTER BRINDABO E OPORTUNIDAD PA TRAHA COMO DOKTER

Dialuna cu a pasa, Parlamento di Aruba unanimamente a aproba e dos leynan di salud cu ta 1. Ley di Calidad den Cuido di Salud y 2. Ley di Profesionnan den Cuido di Salud.

Cu e dos leynan aki ta cu ta dos paso den e bon rumbo, nos Pais ta cuminsa finalmente cana e caminda di husticia y re-invindicacion pa tur nos yiunan di tera cu a gradua como dokter den region y tur e yiunan di tera cu studiando como dokter den nos region.

Posicion di Partido MEP ta categorico: SI BO PAIS MANDABO/YUDABO BAY STUDIA DOKTER TA MAS CU LOGICO CU BO PROPIO PAIS MESTER BRINDABO E OPORTUNIDAD PA TRAHA COMO DOKTER.

Partido MEP a haci e solucion pa nos yiunan di tera graduado den nos region un prioridad urgente cu mester solucion immediato y nos ta convenci cu e dos leynan cu a pasa den Parlamento di Aruba y hopi importante manera cambia cu e dos amiendanan tambe aproba unanimamente, finalmente e solucion definitivo pa nos yiunan di tera a cuminsa wordo encamina awor si berdaderamente.



Partido MEP lo keda proactivamente alerta pa sigura cu presion positivo sigura cu Gobierno di Aruba realmente caba di implementa loke a wordo comprometi cu Parlamento di Aruba.

E introduccion di e REGISTRO MEDICO DI ARUBA (ARU-BIG) ta fundamental pa e solucion, den un sentido mas amplio, e introduccion di e INSTITUTO DI CALIDAD pa sigura un normativa di calidad halto den cuido di salud na satisfaccion di nos Pueblo tambe ta fundamental den logra mehora e calidad di e antencion y cuido di salud pa nos Pueblo.

GARANTIZA NOS DIGNO PUEBLO UN BON CUIDO DI SALUD TA NOS TUR NOS DEBER, UN DERECHO CONSTITUCIONAL CU NOS PAIS A IMPONE RIBA TUR GOBIERNO PA CUMPLI CUNE. E ta di vital importancia pa Pueblo di Aruba haya bek e confianza den nos dokternan, den tur cu ta sirbi nos Pueblo den cuido di salud. Y ora nos Pueblo no ta contento cu e trato y e cuido, awor Pueblo por entrega keho na e Comision di Keho (Klachten Commissie) pa maltratonan wordo corregi immediatamente.

Tur profesional den diferente sector den cierto forma ta sirbidornan di Pueblo. Laga nos tur eherce nos profesionnan a mucha honra y satisfaccion den esnan kende mester mira y sinti e beneficionan di nos tur nos maximo esfuerzo: NOS PUEBLO.

DCA y gremionan riba tereno musical cu rondanan pa stipula prioridadnan







Despues di rondanan consultativo y e Cumbre National di Cultura, Departamento di Cultura hunto cu gremionan riba e tereno cultural a cuminsa cu su rondanan pa stipula e prioridadnan pa maneho di cada disciplina riba tereno cultural.

A sinta hunto cu profesionalnan riba tereno di baile, yen di entusiasmo a traha hunto riba puntonan importante cu mester wordo implementa den 2015. Mescos cu baile cada un disciplina lo wordo trata.

Habitantenan na Morgenster a bati alarma ora nan haya holor di candela den cas

Diahuebs pasa Brandweer a sali cu urgencia pa un adres na Morgenster. Aki habitantenan a bati alarma pa holor di candela y huma cu tabata tin den cas. Na yegada personal di Brandweer a controla full e cas, y no a logra haya algo na prome instante. Te hasta a solicita pa Elmar. Un rato despues nan a haya e origen di e holor di candela. A resulta cu tabata un saco di plastic di sushi na candela ora un persona a benta un resto di sigaria y esaki a cuminsa smelt y saca e holor.



Caribbean Mercantile Bank ta aporta pa di cuater aña consecutivo cu e proyecto Maestro di Aña





E maestro ta forma parti esencial di e desaroyo y formacion intelectual, social y moral di muchanan; Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) como banco ta haya esaki supremamente importante y ta apoya tur esfuerzo y instancia cu tin como prioridad pa eherce esaki. E profesion di Maestro ta un noble cu sin nan nos no lo tin Medico Specialista, Juez of Notario of cualkier otro Profesion na Aruba. Pesey e aña aki atrobe CMB a yama danki na tur Maestro di Aruba apoyando e nominacion di e Maestronan basa ariba testmonio di colega- y famianan di e Maestra- y Maestronan. E ceremonia a tuma lugar den Aquarius Lounge den Renaissance Mall caminda den presencia di Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer Winklaar a nombra sra. Charity Croes como Maestra di Aña pa 2014. Aki a sigui palabra di felicitacion di nos Minister y tambe di parti representante di CMB Ilán Lopez. CMB como sponsor di e iniciativa aki a regala sra. Croes un viahe pa 2 persona pa Miami, conhuntamente cu USD 2,000.00 como zakgeld. Tambe, como forma di aprecio pa e trabao cu e Maestronan ta eherce CMB lo regala Afl. 500.00 na cada un di e nominadonan pa Maestro di Aña 2014.

Departamento di Enseñanza Aruba y Minister Michelle Hooyboer-Winklaar kier a gradici CMB un biaha mas pa nan bunita aporte na e bunita proyecto Maestro di Aña.

Pa mas informacion por acudi na nos website Enseñansa Aruba | www.ea.aw.

Tambe por haya nos riba Facebook na: facebook.com/educationaruba caminda regularmente nos ta publica informacion nobo.



VOZNAN DI KINIKI 2014 ta: Emmanuel Blanco-Sanchez & Jaydiene Croes













Den Trappers Club completamente yen a tumalugar e promeedicion di "VOZ DI KINIKI- merenguito-2014".Un total di 13 participante a participa den 2 categoria cu merenguenannobona Papiamento traha pa varios compositor y areglistanan di Aruba. MC y organisadornantabata e kinikinanAddonsito "Peiky" Croesy George "Bongo" Winterdaal; Guia musical tabata den man di EdselynFigaroay Francis Tromp.Dankinacada mayor, participantenan y e publicopresente. DankinaDamon Illes, Jayly-Ann Wester "Little Princess Aruba", IsamaeSolognier "Miss Teen Aruba International", Josie Maduro yNTG Dancers, nosmiembronan di hurado: Sashah Figueroa, Esther Arends, Ron Martis, GerrichKock, Joanna Maya, Mitch Almary y www. zoomaruba.com pa e potretnan. Masinformacionbishita Facebook: RevistaKiniki.

E resultado ta lo siguiente:

Dankinos Main Sponsors: GLITZ CASINO, ISLAND FINANCE,SETAR NV, "STOP ABUSO AWO", MASA DUSHI, Total Service, Land Sea Air Cargo, Aruba RibaSnacktruck, House of Cake, Laboratorio Familiar, Avon, Revista FOCUS, Insel Air, El Gaucho Restaurant, DOW, Aruba Airlines,Maggy's, Faro Blanco Restaurant, Boekhandel Mia, Dreambowl, O Restaurant, Mega Impact, Domino's pizza, Angelo Photography y sigurna e team backstage baoguia di Gladiola Kock-Croesy Cathy Helder. Otroanjanosteybek!! KINIKI tey pa KEDA!!

E resultado ta lo siguiente:

Categoria A	
Cantante POPULAR:	Mia McCollum
Finalistanan:	Asia Libie& Mia McCollum
2do lugar:	NILAJA TAILOR
GanadorVDK 2014:	EMMANUEL BLANCO SANCHEZ
Categoria B	
Cantante POPULAR:	JosienneMaduro
ROOKIE of the year:	Sergio-Luis Garcia
Cantante AMISTAD:	Mia McCollum
3-lugar:	XENON DAAL
2-lugar:	SERGIO-LUIS GARCIA
Ganador VDK 2014:	JAYDIEN CROES

Solo Local.....

Choller femenino a kibra vitrina di negoshi y horta varios paki di sigaria, lighter y mucho mas

Diahuebs madruga a drenta informe di cu un choller lo a destrui e vitrina di El Nuevo Mundo Infantil den Adriaan Lacle Blvd., Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprонde cu un choller femenino conoci pa polis lo a destrui e vitrina y a pasa man pa varios paki di sigaria, lighter y tambe otro mercancianan. Polis a rondea den e area pero no a encontra cu e conocido choller femenino Y.K.









Solo Salud....

SETAR ta invita un y tur pa e Mobile Bazaar 2014 diasabra awor!

SETAR ta invita tur su clientenan y henter e pueblo di Aruba pa e actividad di fin di aña cu tur aña ta acapara masha hopi atencion, e SETAR Mobile Bazaar 2014.

E aña aki SETAR su Mobile Bazaar 2014 lo tuma lugar diasabra dia 13 di december 2014.

E cambio di mas grandi e aña aki ta, cu e ta bai ta riba un diasabra y cu e orario ta di 3or di atardi pa 9or di anochi. Benta di celular lo ta paden den edificio administrativo di SETAR y lo tin benta di acesorio pafor banda di e porta di entrada. Lo bay tin diferente smartphone y tablet na prijsnan super atractivo,y tambe un super bon deal riba postpaid. Tur cliente cu cumpra e dia aki lo ricibi un regalo special di SETAR tambe na momento di e compra.

Por probecha di e ofertanan fabuloso cu SETAR ta bin cu ne tur aña mientras por pasa un atardi placentero cu henter famia. Lo tin animacion di gaita, entre otro lo presenta KatatumboTeeners, Paranda ta Nos, Gaita Melodia, Los Talentosos y Gaita Rumbera. Como invitado special tin e conocido Nico Conner cu su steelpan, DJ Yeimy y un actuacion estelar di ATANIRO y Jeon "Biggy".

Pa e muchanan tin Kids Corner cu Dino Jump, Popcorn y Nacho Chips pa tur mucha for di 3or te cu 6or di atardi.

Tambe Santa Claus lo ta presente na SETAR Mobile Bazaar pa saca potret hunto cu esnan cu ta desea y ta parti mangel pa muchanan for di 3or di atardi te cu 8or di anochi. Lo bay tin un "photobooth"special pa e prome 150 cliente cu yega por saca potret y ricibi esaki como nan regalo.

E aña aki lo tin un booth di acesorio pa tur tipo di telefon na un bon prijs, tent di cos dushi y tambe un cushina y bar bon surti. E truck di Raspao lo ta presente tambe pa baha e calor di dia. SETAR lo reparti premio durante henter dia y na final di e anochi lo saca un cliente ganador di 5000 florin cash. E sorteo aki lo tuma lugar rond di 9:45 pm y pa por reclama e premio e cliente ganador mester tey presente, e ora ei na Mobile Bazaar 2014. Naturalmente lo cera e SETAR Mobile Bazaar 2014 pa 10or di anochi cu un tremendo show di "Fireworks" na Setar Seroe Blanco

SETAR lo bay anuncia un sorpresa tambe diasabra awor den Mobile Bazaar 2014.

Diasabra e Teleshopnan di SETAR lo ta habri te cu 1or di merdia y SETAR Store lo keda habri te cu 6:30 pm. Pues SETAR ta invita pueblo di Aruba y tur persona cu ainda no a cumpra su regalo of ainda ta buscando un regalo special pa fin di aña, pa pasa SETAR Seroe Blanco diasabra awor sin falta!

Riba e potretnan por mira algun momento den SETAR Mobile Bazaar di pasado.













Solo Local....

Prestige Awards ta entrega homenahe dialuna awor:

Jo-Anne Arends ta ricibi "Excellence Award"

Den e area di Airline Marketing





"Coming together is a beginning, keeping together is progress, working together is success" ta loke ta pasa den mente di e ganado di Excellence Marketing Award pa Aruba Airport Authority. Jo-Anne Arends, specializa den International Marketing Management ta gradua na Hoge Economische Studies (HES) na Rotterdam y a fungi como docente di marketing pa tres aña na Hogeschool Rotterdam prome cu e la bolbe su pais.

Miembro di Airlift Committee hunto cu AHATA, ATA y Ministerio di Turismo e hoben dinamico aki a sa di haya diferente reconocimento internacional den pasado y pa di prome vez ta wordo reconoci pa su esfuerzonan grandi y conocemento riba su propio isla. Prestige Awards ta orguyoso di por entreg'e e homenahe tan distingui na su persona.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ta un di e aeropuertonan mas ocupa den Caribe cu 31 diferente aerolinea cu ta transporta 2.3. miyon pasahero pa aña. Aeropuerto ta e prome impacto positivo cu un turista ta ricibi na yegada na un pais y ta pa e motibo aki cu Aruba Airport Authority ta haci tur esfuerso pa duna e pasahero un experiencia unico cu ta inclui elementonan di e cultura, herencia y tradicion di Aruba.

Pa Jo-Anne Arends e comunicacion entre e diferente aerolinea ta di vital importancia y ta percura di ta semper cultivando un relacion duradero den cooperacion cu partners y stakeholders. "Mi no ta kere cu poder di advertise nos Aruba y su Aeropuerto por logra mas cu un servicio amabel di nos hendenan y mantene contacto demostrando cu Aruba su futuro ta depende di lasonan estrecho y duradero" Jo-Anne Arends ta remarca.

Jo-Anne ta responsabel pa crea rutanan potencial pa Aruba, mantene relacion cu airline partner, crea network nobo y retene partnerships, ademas di ta responsabel pa e plan di mercadeo anual pa AAA, ta ehecuta y analiza diferente research cu e proposito di grandese e flota di aerolinea pa Aruba.

Innovativo, consistente y creativo, lihe den responde na creacionnan den mercadeo, responsabel pa mercadeo efectivo ta transformacionan cu ta cambia profundamente nos isla chikito y nos bida como Arubiano en general, y den gran parti e cambionan aki ta den man di Jo- Anne Arends, mientras cu e ta biaha mundo henter convenciendo mas y mas aerolinea pa bula Aruba y asina trece mucho mas turista pa nos isla stima.

"Communicating the mission: supporting your Team with the necessary resources: getting out of their way so they can achieve great things" ta un di e hopi filosofia cu e ganado di Excellence Airline Marketing Award ta mantene. Prestige Award ta haci entrega di e trofeo na Joanne dialuna 15 di December den Renaissance Convention Center.



Solo Local....

"TCC The Chaz Club ta cera otro temporada exitoso cu su ultimo programa pa aña 2014"





Diabierna 12 di December 2014 TCC The Chaz Club lo cera otro temporada exitoso pa e aña aki. Un programa dedica y presenta pa alumnonan di The Chaz Modeling & Talent School.

Un temporada caminda nos a sa di brinda e televidentenan programanan hopi varia y cu topiconan hopi interesante pa un y tur. Danki na tur e bunita comentarionan cu nos a ricibi y sigur pa e sintonia masal cu nos a cosecha di dje. Danki special na tur e patronisadornan cu a hasi e programanan aki possible y cu ta confia den nos programa educativo: Unoca, Setar NV, Punto di Oro Appartments y nos Main sponsor cu ta Al Jazar Trading NV cu su dushi juice Fontana. Sin lubida nos location La Cabana Beach Resort & Casino.

Pa nos ultimo programa nos a prepara un super bunita Tema cu ta : " Stima". Nos lo tin un otro super great programa yena cu informacion y entrenenimento pa un y tur disfruta di dje. Sintoniza diabierna awo 12 di December 2014 pa 7:00 pm na Telearuba. Un programa espectacular y dedica na bo, paso ta pabo e ta !!! Feliz dianan di Fiesta y prospero aña 2015, ta nos mas sincere deseo !!!





Solo Local....

ARUBA TA SIGUI ATRAE MAS 'AFFLUENT TRAVELERS'

Merca y Venezuela ta sigui como e mercadonan di mas fuerte y importante



Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority ta hopi satisfecho cu e resultadonan obteni durante e ultimo lunanan.

Ademas di a sigui atrae e 'cantidad' desea di bishitante, a sigui atrae e 'calidad' desea y asina sigura un rendimento atractivo pa nos isla. A.T.A. a intensifica e enfasis riba aspectonan clave cu ta aumenta e atraccion di e bishitante afluente.

E dos mercadonan mas grandi pa Aruba, esta Merca y Venezuela ta sigui mustra crecemento positivo pa cu e grupo meta, esta famianan cu un entrada anual di $100 mil bay ariba. Desde e aña aki, A.T.A. ta enfocando cu mercadeo di Aruba mas tambe riba "household income" anual di $125 mil y $150 mil bay ariba. Pa Latino America ta papia di clase A (Premium).

A.T.A. ta midi e desaroyo di Aruba a base mensual y asina por nota cu te cu luna di october di e aña aki a conoce un crecemento di 4.6% den e base di bishitante for di nos mercado principal (Merca) cu ta gosa di un entrada riba $100 mil.

Segun estadistica di A.T.A., durante aña 2013, 52% di turistanan cu a bishita Aruba ta gosa di un entrada di mas di $100 mil y e intencion di A.T.A. ta pa aumenta esaki cu 5% den 2014 y cu un otro 5% pa aña 2015. Tur esaki mara na kico e porcentagenan aki ta nifica den contribucion economico. Un crecemento di 4.6% te cu october sigur ta indica cu A.T.A. ta riba e bon caminda pa alcansa e meta pa 2014.

E mercadonan principal pa Aruba, esta Merca y Venezuela ta keda fuerte, mientras cu mayoria otro mercadonan clave tambe ta mustra crecemento. Merca ta e "driver" tras di e crecemento den cantidad y calidad, pero esaki ta conta pa Venezuela tambe.

Pa loke ta trata e mercado di Venezuela, 40.9% di e mercado di Venezuela cu a bishita Aruba e aña aki a keda shete anochi of mas na Aruba. Bao di e perfil di Venezuela tin esunnan cu A.T.A. ta enfoca riba nan cu tin un perfil di estadia di shete anochi of mas, y tin un perfil halto di gasto, pa cual e mercado aki semper a score #1 pa Aruba.

Resultando di e situacion domestico na Venezuela tin un cantidad di 13.4% di bishitante cu a keda un anochi, di cual pues A.T.A. ta asumi cu nan ta haci uzo di Aruba como hub pa sigui cu na biahe pa Merca. Tambe tin e bishitante cu ta biaha riba un budget, ta gasta aki y ta bolbe cu dollar cas, aunke cu e grupo aki ta limita, mirando cu e no ta facil pa e Venezolano riba un budget haci esaki. Pero kisas e ta e grupo cu ta mas visibel pa nos comunidad.

Por ultimo, como resultado di e situacion domestico na Venezuela, ta asumi cu tur cu bishita ta haci compranan grandi na supermercadonan local pa asina bolbe cas cu productonan cu no tin na nan pais. E realidad di Venezuela ta algo cu ta forma parti di e totalidad y cu aunke ta trece fenomenonan como resultado di e situacion pesimo na e pais, ta sigui tin pa gran parti su impacto faborabel pa Aruba y nos turismo.

A.T.A. ta sigui monitorea e situacion di cerca mirando cu e mercado aki ta uno hopi importante, pero hopi inpredicibel tambe.

50th Anniversary

AKTIVIDAD DEN CUADRO DI 50 AÑA S.V.G.A.

Dialuna awor dia 8 di december '14 nos lo tin nos "**Misa di Pasco y 50 Aña di SVGA**" cuminsando pa 9:15 di mainta na Misa St. Filomena na Paradera.

Diamars dia 9 di December '14 nos Fundacion (SVGA) ta cumpli 50 Aña. E diamars aki nos lo tin "**Opendag**" di 9:30 mainta te cu 11:30 merdia na tur departamento nan di nos Fundacion. Ta welcome pa pasa bishita tur e departamento nan di nos Fundacion.

Diarason dia 10 di december '14 Nos lo tin un **fietstocht combina cu un caminata**. Fietstocht lo sali fe Skol Dunuman pa 9:00 mainta bin direccion di Pasadia Bibitopin. Fe Pasadia Bibitopin lo sali esnan cu lo cana y tur lo bay direcion di Casibari Rock Formation bin bek pa Bibitopin.

Diarason dia 10 di december '14 lo tin un encuentro **di "Mens Erger Je Niet Live"** copa SVGA - 50 Aña pa personal di SVGA di 6:30 - 9:00 pm na Centro di Bario Brazil.

Diahuebs dia 11 di December '14 nos lo tin un **"Family-Day"** na Club Caiquetio. Lo bay tin actuacion di nos propio clientenan, wega nan di feria, Dino-Jump, baile etc. Family-Day lo ta di 9:00 mainta te cu 2:00 di merdia.

Diabierna dia 12 di december lo tin Fiesta pa Personal y Invitados di SVGA

50th Anniversary

Solo Local.....

ARUBA TA SIGUI ATRAE MAS 'AFFLUENT TRAVELERS'

Cantidad ta sigui crece man den man cu calidad di e bishitante

Ta importante atrae e 'calidad' desea di bishitante y sigura rendimento atractivo pa e isla!



Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority ta hopi satisfecho cu e resultadonan obteni durante e ultimo lunanan.

Ademas di a sigui atrae e 'cantidad' desea di bishitante, a sigui atrae e 'calidad' desea y asina sigura un rendimento atractivo pa nos isla. A.T.A. a intensifica e enfasis riba aspectonan clave cu ta aumenta e atraccion di e bishitante afluente.

Ingreso Anual di e bishitante (household income) (A.T.A. / CBS)

Pa loke ta "Affluent Travelers", Ronella Tjin Asjoe-Croes a señala cu Aruba ya caba ta un destino di "trend" y ta posiciona fuertemente den un clase relativamente mas halto. Aruba a enfoca y posiciona su mes den clasenan di esnan cu tin entrada anual di $100 mil bay ariba, y riba clase A y B+ entre otro si tira un bista riba clasificacion social na Latino America. Sinembargo, Aruba desde e anja aki a intensifica su enfoke riba esunnan cu ingreso anual di $125 mil y $150 mil, como tambe den e clase A (Premium), tur ta mara na e esfuerso pa amplia bishita di esunnan cu mas poder adkisitivo.

A.T.A. ta midi esaki a base mensual y asina por nota cu te cu luna di October di e aña aki A.T.A. a mira un crecemento di 4.6% den e base di bishitante for di nos mercado principal (Merca) cu ta gosa di un entrada riba $100 mil.

Segun estadistica di A.T.A., durante aña 2013, 52% di turistanan cu a bishita Aruba ta gosa di un entrada di mas di $100 mil y e intencion di A.T.A. ta pa aumenta esaki cu 5% den 2014 y cu un otro 5% pa aña 2015. Tur esaki mara na kico e porcentagenan aki ta nifica den contribucion economico. Un crecemento di 4.6% te cu october sigur ta indica cu A.T.A. ta riba e bon caminda pa alcansa e meta pa 2014.

Lo sigui midi e aspecto aki mensualmente pa asina por monitorea contribucion exacto di cada mercado. Porciento A.T.A. su estadisticanan mensual ta wordo produci pa medio di encuestanan cu ta similar na esun di CBS, no mas cu A.T.A. ta acumula hopi mas cantidad di encuesta (mientras cu CBS ta colecta rond di 4500 anual), y A.T.A. ta brinda e bishitante cu a caba di bishita e posibilidad di pasa dor di e encuesta den su mesun idioma. CBS su rapportnan recien (entre otro e "Tourism Profile" pa 2013 tambe ta subraya e mesun desaroyo positivo pa loke ta trata e 'calidad' di e bishitante).

Rendimento pa camber di hotel (RevPar) (AHATA)

Otro obhetivo cu A.T.A. ta monitorea pa asina midi e 'calidad' di e bishitante ta e rendimento pa camber di hotel (RevPar), di cual a stipula un meta ambicioso e anja aki, esta un crecemento di 9%. E ta e contribuidor mas grandi na entrada pa medio di turismo pa Aruba ("Tourism Receipts" registra dor di Banco Central).

E obhetivo aki ta refleha locual bishitantenan ta paga pa camber y ta un indicacion clave di e tipo di bishitante cu Aruba ta atrae, pa ta specifico e ta un otro indicador di e poder di compra di e bishitante. Te cu luna di october, segun AHATA, e RevPar pa Aruba a mustra un crecemento di no menos cu 21.3%, indicativo di e 'calidad' di bishitante cu ta wordo atrae. Tourism Receipts (Banco Central di Aruba)

Por ultimo, e entrada pa medio di turismo cu ta wordo midi dor di Banco Central di Aruba tambe ta forma parti di e indicadornan clave pa A.T.A. Como meta tin stipula un crecemento di 4% e aña aki. Segun cifranan recien di Banco Central cu ta disponibel, esta te cu prome mita di e aña aki, e "Tourism Receipts" a mustra un crecemento di 4.9%, surpasando asina aki tambe e obhetivo pa e aña aki despues di a crece cu 7% aña pasa.

E crecemento stabiel di nos turismo ta un confirmacion mas y ta refleha cu e esfuersonan cu A.T.A. hunto cu partnernan den turismo ta haciendo ta fructifero y ta trece bon resultado pa e industria y cu esaki, pa e economia di Aruba. Cantidad ta keda cardinal, pero e enfoke intensifica riba e 'calidad' cu ta atrae, esta riba e "Affluent Travelers", ta mustrando claramente su frutonan.

E mercadonan principal - Merca y Venezuela - ta keda fuerte, mientras cu mayoria otro mercadonan clave tambe ta mustra crecemento. Merca, cu ta ocupa e gran mayoria di bishitante, ta e "driver" tras di e crecemento den cantidad y calidad, pero esaki ta conta pa Venezuela tambe.

Un danki na e comunidad completo cu ta carga turismo y ta haci cu nos tur por ta orguyoso awe di un desaroyo positivo y sigur fuerte, un di e mas fuertenan den e region di Caribe!

Solo Local.....

Minister Otmar Oduber ta anuncia

Osaira Muyale y Ryan Oduber, e dos artistanan cu lo inicia cu e proyecto di obranan di arte publico







Diamars atardi Minister Otmar Oduber conhuntamente cu Directora di ATA Ronella Tjin Asjoe-Croes y Director di Departamento di Cultura Siegfried Dumfries tabata presente na Studio O pa haya e presentacion y reuni riba e prome dos obranan di arte publico cu lo wordo realiza den cuadro di duna cultura e posicion cu e merece na nos isla y tambe sigui crea e sinergia entre cultura, comunidad y turismo.

E prome obra di arte ta di nos artista Osaira Muyale cu tin e nomber di Paardenbaai. E obra aki ta conta henter e historia di e yegada di cabaynan Europeo na nos isla. E proyecto den fase 1 ta encera diferente cabay den ruta di centro di ciudad den Oranjestad, yegando na 8 en total. Di e forma aki ta honra nos historia y tambe nos cultura unda na diferente parti di centro di ciudad lo por admira esakinan. Den e siguiente fase lo sigui cu e otro obranan di arte cu ta den cuadro di e mesun proyecto aki.

E di dos obra di arte ta di e artista local Ryan Oduber. Ta trata di obranan cu ta visualiza e arte y pasatempo di hunga domino den bario, cual ta un tradicion di nos isla. Diferente pieza di e wega di domino manera ta e piedranan, e mesa y stul lo wordo visualiza. E obra di arte publico aki lo bay den e area di San Nicolas, esaki den cuadro di haci di San Nicolas e capital cultural di nos isla. Den e diferente area di San Nicolas y rotondenan lo bin cu diferente pieza di arte visualisando e pasatempo aki na nos isla.

Minister Otmar Oduber ta sumamente contento y orguyoso di por inicia e proyecto di obranan di arte publico na beneficio di nos isla y specialmente di nos artistanan local cu tin asina hopi talento y awor tur hende lo por bay disfruta di nan.

Solo Salud.....

Richard van der Wal campeon di Sunfish pa di diezcinco biaha





Recientemente e campeonato di Sunfish Arubano 2014 a wordo clausura. E campeonato a wordo gana pa Richard van der Wal siguie pa Randy Brown y Job Laboyrie (trecer lugar). E clasemento general di e Sunfish Club, cu ta ensera mas caredanan, e aña aki tambe a wordo gana door Richard van der Wal siguie pa Job Laboyrie y Randy Brown (trecer lugar). Cu e logro aki Richard van der Wal a titula campeon di Sunfish Arubano pa di diezcinco biaha. Esaki ta un logro excepcional cu no a ocuri durante e cuarenta añanan di existencia di Sunfish Club Aruba. E "wisselstrop", un premio pa encurashamento, a bay pa Sabine van der Wal kende a haci un entrada fuerte e aña aki.

Durante e aña deportivo aki tabata tin mas atencion e anja pa actividad di vela recreacion y cooperacion cu otro club manera Stichting Youth Watersports Aruba (SYWA).

Durante un cena di clausura e directiva di Sunfish Club Aruba a reconoce Richard van der Wal pa su logro deportivo excepcional y a entrege e 'Copa Rotativo Ernie Kervel'.

Un Sunfish ta un boto di bela di 5 meter largura, pa un persona. Un Sunfish ta un boto hopi stabil y pesei e ta ideal pa e lamar costal di Aruba. Mas informacion tocante e deporte di Sunfish y e actividadnan di Sunfish Club Aruba por haya riba: www.facebook.com/sunfishclubaruba of via email sunfishclubaruba@hotmail.com



Solo Local.....

This Weekend - “The Nutcracker”

Tickets almost sold out!

This weekend Kozlov Dance Academy will present two performances of the holiday classic ballet “The Nutcracker” at Cas di Cultura on Saturday, December 13th @ 7:00pm and Sunday, December 14th @ 4:00pm. Tickets have been selling fast and are almost sold out. Tickets are 35 Afls / $20 usd, and can be purchased at Van Dorp Bookstore (Dakota), Bright Bakery and at Cas di Cultura on Friday 4:00-7:00pm as well as before each performance. For ticket inquiries call: 564-2670.





This year is very special, as it marks the first time the production will be presented with an all Aruban cast. Students of Kozlov Dance Academy will dance all roles from the lead role of Clara to Snowflakes dancing lively on pointe. They are eager to share their progress after much hard work with the Aruban community. Kozlov Dance Academy, in it's second season on the island, has been providing students with the highest quality of classical ballet training.

Kozlov Dance Academy's production of “The Nutcracker” was first staged for the Australian Ballet at the Sydney Opera House in 1981 by Leonid Kozlov, former principal dancer with both the Bolshoi Ballet in Moscow, Russia, and New York City Ballet.

As Director of Kozlov Dance Academy, Leonid Kozlov, has been delighting audiences in the United States and Aruba since 1993 with his dazzling choreography set to Tchaikovsky's unforgettable score and lavish costumes and scenery direct from the Bolshoi Theatre Workshop.

Leonid Kozlov, will dance the leading roles of Herr Drosselmeyer and the Cavalier along with his wife, Adriana, as the Sugar Plum Fairy.

“The Nutcracker” makes the perfect introduction to classical ballet for all ages and is a wonderful way to celebrate the holidays. For additional information, visit www.kozlovdance.com. To stay up to date with the Academy follow us on facebook: www.facebook.com/KozlovDanceAcademy.

Solo Local......

Consehonan pa mehoracion di e “Pedagogisch leefklimaat”

Minister Arthur Dowers a ricibi rapport interesante tocante bida na Centro Ortopedagogico



For di october pa december 2014, Bo Roerink y Liselore Molema a studia e situacion di e asina-yama “pedagogisch leefklimaat” na Orthopedagogisch Centrum Aruba (OCA). E siman aki nan a presenta e resultado di nan investigacion na Minister di Husticia y Maneho di Adiccion, mr drs Arthur Dowers durante di un reunion na su despacho den presencia di director di OCA, Dynia Abath-Muller y Hoogleraar na Universiteit van Amsterdam, Professor dr. Stams.

E estudio di Roerink y Molema, ta parti di nan trayecto di specializacion pa obtene nan titulo di Master den Forensische Orthopedagogiek for di Universiteit van Amsterdam. Pa medio di entrevistanan cu e hobennan cu ta biba na OCA y e trahadonan di e centro, Roerink y Molema a haya un bista cla y detaya di bida diario den e centro, di unda nan por a saca e informacion necesario pa nan raport y conclusionnan tocante di e medio ambiente pedagogico na e centro.

Den e raport presenta na Minister Dowers, Roerink y Molema ta splica kico ta e aspectonan cu ta cana bon na e centro, pero tambe areanan cu mester mehoracion. Nan a conta cu guia di parti di e director di e centro y di nan profesor pa cu e proyecto aki.

Dynia Abath-Muller a splica cu e relato di nan sondeo lo wordo uza pa sigui haci e cambionan necesario pa optimalisacion di e guia pedagogico di e hobennan cu ta biba na Orthopedagogisch Centrum Aruba.

Minister Dowers a gradici Roerink y Molema pa nan interes y nan “input” den con pa ofrece un miho ambiente pedagogico pa e hobennan cu ta bibando den OCA. Desde cu e mandatario a asumi e responsabilidad pa e centro aki el a adresa diferente punto di preocupacion y atencion pa mehora e facilidadnan.



Varios cambio a tuma luga y ta tumando luga, tanto pa cu e infrastructura fisico di e facilidad(nan), como tambe den e area di servicionan y e guia cu ta wordo ofreci na e hobennan bibando na e centro(nan).

Entre otro e renobacion y expansion di e centro ubica na Dakota ta avansando bon y den un futuro cercano lo integra e dos centronan den un solo complex.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:
"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el’a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Solo Local......

Brazil Taekwondo Stichting a tene su ultimo examen pa faha di color pa aña 2014



Diaranson atardi Brazil Taekwondo Stichting tabata tin un gymzaal yen yen di atletanan di e team di Train Hard Fight Smart hunto cu nan mayornan kendenan a bin pa haci examen y nan mayornan pa wak examen.

Alberto Klabér tabata e examinator di e grupo y Alberto Klabér a cuminsa cu e grupo avanza prome pa asina e nobonan por wak kico tur ta ser puntra pa asina nan por tin un idea di e examen. Clifford Rasmijn kende ta e coach y trainer a prepara e team pa examen y tur atleta a bin pa haci examen, pero esaki no ta duna cu tur lo pasa pa nan examen pa con duro e ta zona. Brazil Taekwondo Stichting ta mantene su mes na e normanan di Train Hard Fight Smart y ta pone hopi enfasis ariba bringamento.

Aki ta unda cu hopi no a compronde esaki. Den e examen di diarazon a puntra theoria, mester a kibra e palo, self defence, mester sa e scopnan, mester por scop contra otro sin mishi cu otro.

Mester bis si cu tabata tin un cu a hala e attencion cu pa con chikito e por ta, pero e tabata sa su cos manera ta anbjas e tin ta train. Den fin di siman lo anuncia kende tur a pasa pa esiguiente faha of kendenan tur lo mester haci un her-Examen na Maart 2015.

Brazil Taekwondo Stichting ta contento cu un grupo grandi a acudi pa examen. Diabierna dia 12 di December ta e ultimo training pa esnan cu no ta forma parti di bringamento. Dia 15 di December les lo sigui cu e meta pa prepara pa Open USA y e TK5 na Surinam.

ALERTA -- TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA LABADERANAN BINIENDO FE DIRECCION NOORD.
ALERT -- USE CAUTION OVER OPEN WATERS DUE TO NORTHERLY SWELLS.
ALERT -- WEES ALERT OP DE OPEN ZEE VANWEGE DEINING VANUIT HET NOORDEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERNA 12 DI DECEMBER 2014

COMPILA: DIAHUEBS 11 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA AWACERO.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:52 AM Y TA BAHA 06:16 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FUERTE; FORSA 4 TE 6 (22 TE 41 KM/ORA, 12 TE 22 NUDO).

SITUACION GENERAL: E TEMPO TA GENERALMENTE SECO PERO HUMEDAD CU A RESTA BINIENDO FE DIRECCION OOST POR INDUCI UN YOBIDA LEVE Y BREVE Y TAMBE E SHELO POR MUSTRA NUBLA DE BES EN CUANDO.

BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE DEBI NA UN AREA DI PRESION ABOU CU TA DESAYORANDO RIBA MAR ATLANTICO.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 8 PIA.
TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA LABADERANAN BINIENDO FE DIRECCION NOORD.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN: PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA TE DIABIERNA Y DESPUES LEVEMENTE NUBLA. BIENTO TA MENGUA GRADUALMENTE. TEMPERATURA LO FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 14.60

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.20

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 12 DI DECEMBER 2014 17:00 (21:00 UTC)

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e." Huan 8, 44.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Resultado di number:

Diahuebs Merdia 11 December

Catochi
5493
1057
1365

Big 4
2924

Zodiac
8724 Virgo

xxxxxxxxxx

Diahuebs Anochi 11 December

Catochi
5648
6903
4411

Big 4
2666

Zodiac
9716 Aries

Mini Mega

Lotto di dia
0609142227

Corsou
3043
2610
0717

Diario
4212
3512
8148

Super 4
5562

4 skina DIA
4288
4 Skina Cur
3307

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Club Oansa Piedra Plat cu salida den bus





Awe diabierna 12 di December lo ta e ultimo actividad pa e aña 2014 di Club Oansa Piedra Plat. Lo clausura cu un trip den bus y lo pasa na diferente sitionan caminda tin decoracionnan di lus. Nos ta avisa mayornan cu bus lo sali for di Centro Famia Piedra Plat pa 6:00pm. in punto. Mayornan por busca e yiunan bek pa 8:00pm na Centro mes. Club Oansa lo cuminsa bek Diabierna dia 9 di January 2015. Nos equipo di lidernan ta desea tur nos muchanan y nan mayornan un feliz pasco y un aña nobo yena cu bendición.

Solo Local.....

Bunita ambiente riba Plaza Daniel Leo

Digicel ta dedica un Kerstboom gigantesco na comunidad di Aruba riba Plaza Daniel Leo









Digicel hunto cu MAMBO a inaugura nan Kerstboom mahestuoso riba Plasa Daniel Leo diaranson anochi, cambiando asina e bista completo, treciendo e alegria y magia di Pasco den e area aki.

E inauguracion a tuma luga durante di un evento magico, unda pa 7'or di anochi Digicel a cende tur e luznan di e Kerstboom di seis meter halto. Plasa Daniel Leo asina a keda bunita ilumina, cu decoracion moderno, bunita y impactante den e colornan di Digicel. Ademas di e Kerstboom, e compania a pone un LED sign di Digicel aki.

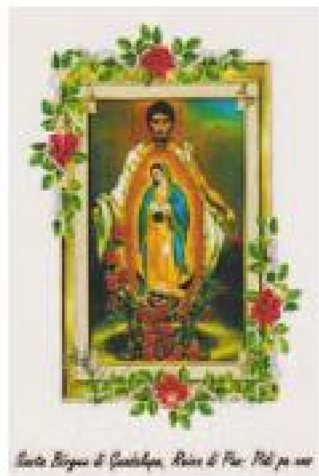
Staf y personal di comunicacion mobil cu mas ta creciendo na Aruba, Caribe Hulandes, den Caribe, Centro America y e region Pacifico, a celebra e anochi festivo aki cu comunidad di Aruba. Digicel a brinda e oportunidad na tur persona cu tabata kier, pa nan saca potret cu e kerstboom.

Digicel y MAMBO y sigur tur comerciante den e area a keda hopi contento cu e "look" nobo di Plasa Daniel Leo pa Fin di Aña y ta invita pueblo di Aruba pa bishita centro di Oranjestad, pa haci compra, saca potret cu e Kerstboom of simplemente socialisa cu famia y amigonan den un ambiente unico y cu chens pa gana AWG 1000,- cash simplemente post e potret ariba nos Facebook wall y invita bo conocirnan pa like bo potret, y esun di mas like lo ta e ganador y lo wordo selecta Januari 6, 2015.

Pa keda bon informa tocante tur actividad di Digicel y premionan special pa e temporada aki di Pasco y Fin di Aña, "like" e pagina di Digicel riba Facebook.

Solo Obituario.....

Awe dia 12 di Decemder ta dia di Mama Maria di Guadalupe. nos Mama y Virgen venera na Mexico como Virgen de Guadalupe...



Na aña 1531 la Virgen a aparece na Guadalupe, Mexico na un indian yama Juan Diego. Na prome instante su obispo no tabata ker'e. Un biaha mas la virgen a aparece y a duna Juan Diego orden pa busca rosanan riba un cerito seco-seco, na unda solamente kadushi por a tira raiz y crece. Pa su gran asomdro e campesino Juan Diego a haya rasanan na e lugar ei,y e la wardanan cuidadosamente den su muchila y a hibanan pa su obispo. asina ela hadri su muchila pa mustra e rosanan, ata......nan a mira un pintura di la virgen riba e muchila E pintura aki a wordu warda y venera te e dia di awe den e basilica di guadalupe,mexici. la virgen di guadalupe e patrona nacional Mexico, cu su fiesta anual ta riba 12 di December. Den ananan 20 di siglo 20, gobieno di Mexico tabata vehemente antireligioso. Dado momento mandatarionan civil a tuma e decision pa sera tur misa di e pais. Pueblo, nan no a riska sera e basilica di Gudalupe. Esaki a keda habri. pueblo di Mexico por a continua na busca refugio serca mama maria, manera nan a hasi siglonan largo caba.Campesinonan y habitantenan di e cuidad a acudi cerca dj'E pa pidi proteccion contra nan opresornan y usurpadornan, pa roga y haya forza pa sobrebibi den nan situacion miserable, y pa e asisti nan pa construi un futuro husto pa nan yiunan, pa e clase trahdor, y pa tur nan patriotanan.Ana 2002 durante bishita di papa (q.e.p.d.) na Mexico,Juan Diego a wordu canonize pa papa di roma. Awor Juan Diego ta santo, San Juan Diego. Te dia di awe, Mexicanonan y estranheronan ta peregrina na e santuario aki, cu un confianza inmenso, sabiendo cu e Mama tan tierna y tan amena kier para banda di nos tur, ora nos curazon ta ansha, herida y kibra.

Celebracion di fiesta di Virgen di Guadalupe na parokia di Sta. Cruz



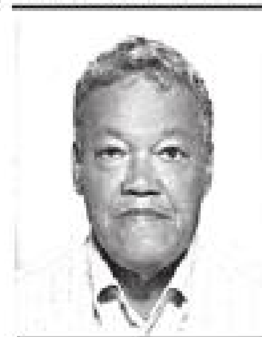
12 December Fiesta di Virgen di Guadalupe

Pastoor di Parokia di Santa Cruz, Sandra y Sofia Croes, Rozy Croeze, Winni Croes y Lourdes Kock. Y grupo di oracion cu ta reza tur diadomingo mainta na TOP FM ta invita pa un Santo Eucaristia dia 12 di December 7'or di anochi, prome cu misa lo ta reza un Santo Rosario. Ta duna un homenahe di curazon na nos Mama Celestial, Inmaculada Concepcion, San Juan Diego, Birgen di Guadalupe, compaña pa Mariachi Perla di Aruba, misa canta pa Sandra Croes y Rozy Croeze. Diamars 9 December, fiesta di SAN JUAN DIEGO ta cuminsa un triduo 6:15 di atardi despues Santa Misa pa 7'or di anochi. Un y tur ta keda cordialmente invita asina nos tur hunto por duna un homenahe na nos mama stima, Virgen di Guadalupe. Muchanan y hobennan nos ta conta cu boso presencia

Sandra Croes

"Cerca Dios si mi alma ta na paz, ta di dj'e mi salbacion ta bini" Ps 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di mi esposo, nos tata, welo y bisawelo stima:



Angel Solognier
Mihor conoci como: "Buchi"

Na nomber di su:

Esposa: Leoncita "Oncha" Solognier-Koolman

Yiunan di curason: Albertico "Tico" Loopstok y esposa Lourdes
Angeline "Gina" Loopstok y Pedro
Erwin Loopstok y famia
Aldrick "Charro" Loopstok y Marianela
Shantal De Cuba y famia, Ariel Beltre
Mario Dirksz y famia
Jessysay Werleman

Nieta (o)nan: Andrina y Kendrick, Denise, Theondrick, Andrew y Herlin, Sherwin y Daniela, Joanda y Lendy, Shermeline y Sheila Kock, Joally y Nathanael, Kimberley, Keighley, Rayvon, Rayvienne, Jorrick y Juliene, Shamiley, Clayton, Krissi-ann, Jolaine y Randon

Bisanieta (o)nan: Joslenne, Gillione, Janaily, Rayshiline, Jaythan, Raynier, Raxiene, Xylon, Exialeen

Rumannan: Sra. Ofelia y Anselmo Tromp y famia
Sra. Viuda Josefa y †Pedro De Mey-Solognier y famia
†Sra. Precilia y †Henry Croes-Solognier y famia
†Hose Solognier
Sra Aida y Jossy Werleman-Solognier y famia
Sr. Reynaldo Solognier
Sra. Rita y Henry Trimon-Solognier y famia
Sra. Maria y Ronny Maduro-Solognier y famia

Swa: Sr. Olindo y Dora Koolman-Croes y famia

Cuña: Sra. Emelina "Mina" y †Raymundo "Ray" Loopstok-Koolman

Amigonan di cas: Ergibio Gomes y famia, Karel y famia, Fai Koolman, Alfredo Thiel, Efe de Cuba, Pedro Gomes, Tico Briesen, Marjorie Pierre y famia

Ayudante di cas: Rosa Garcia y Silvia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernanm ihanan

Demas famia: Solognier, Koolman, Loopstok, Erasmus, Tromp, de Mey, Croes, Werleman, Trimon, Maduro, Boekhoudt, Kelly, Lacle, de Cuba, Briesen, Geerman, Noguera, Loefstop, Gomes, Danjo, Smith, Kock, Curiel, Richardson, Nicolaas, Dijkhoff, Holmond, Angela, Arends, Lampe, van der Linden

Na Bonaire y Corsow famia: Statie, Boezem, Solognier

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 15 di december 2014 na misa Imaculada Concepcion pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana catolico Pastor de Vries na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 13 di december 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

Tip line 738-0101.....

Mas premio, mas ambiente, mas musica

Paranda cu Balashi ta na Zeerovers y Sividivi Bar & Restaurant e siman aki

Balashi a cumpli su di 15 aniversario na 2014 y pa celebra e ocacion special aki na grandi Balashi ta di paranda rond Aruba. Di punta pa punta, e 15 celebracionnan na diferente bar y restaurant a bin compaña cu tasting, weganan dibertido, musica en bibo cu Rincon Boyz y Duro Band y un premio grandi grandi.





Na cada "stop" di e gran paranda di e cerbez nacional di Aruba, un ganado a wordo anuncia, kende a hiba cas 15 caha di Balashi, un mesa di domino y un set di piedra di domino. Masha hopi regalo tin tambe pa e ganadonan di e weganan manera "habrimento di boter di cerbez", bebemento di cerbez y domino.





E paranda grandioso ta sigui e fin di siman aki cu Paranda #13 den curazon di Savaneta, na Zeerovers, unda cu Rincon Boyz lo pone ambiente hunto cu e team di Balashi for di 7'or di anochi . Riba diasabra pa Paranda #14 e team di Balashi hunto cu Duro Band ta tuma over Sividivi Bar & Restaurant cuminsando pa 8'or di anochi.





Entretanto e team di Balashi hunto cu Urataca Center na Santa Cruz ta preparando pa e di 15 y ultimo paranda, unda cu Rincon Boyz y Duro Band ta uni pa cera e fiesta aki cu "broche de oro".





Wak pa bo tambe t'ey. Paranda Balashi tin mas premio, mas musica y mas ambiente.